

*Rama III and the Siamese Expedition
to Kedah in 1839,
The Dispatches of Luang Udomsombat*

*Translated by
Cyril Skinner*

*Edited by
Justin Corfield*

Published by
Centre of Southeast Asian Studies,
Monash University,
1993.

Monash Papers on Southeast Asia - No. 30
*Rama III and the Siamese Expedition
to Kedah in 1839,*
The Dispatches of Luang Udomsombat.

© 1993 Centre for Southeast Asian Studies

This book is copyright. Apart from any dealing for the purpose of private study, research, criticism or review, as permitted under the Copyright Act, no part may be reproduced by any process without written permission. Enquiries should be addressed to the publisher.

National Library of Australia
Cataloguing-in-publication data

ISBN 0 7326 0521 0
ISSN 0727 6680

Typeset by
Justin Corfield,
Winnie Koh

Printed and bound by
Aristoc Press Pty. Ltd.
Australia.

For further information on other publications from the Centre, write to:
Winnie Koh,
Publications Officer,
Centre for Southeast Asian Studies,
Monash University,
Clayton, Victoria 3168
Australia.

17 NOV 1997

Perpustakaan Negara
Malaysia

M 884991 / 959.5112

RAM

Contents

Editor's Introduction	v
Translator's Introduction	vii
Map of the Region	ix
Photo of Prince Damrong	x
'The Dispatches of Luang Udomsombat'	
Historical Background to the Dispatches of Luang Udomsombat by Prince Damrong	1
The First Dispatch 6th March 1839	33
The Second Dispatch 14th March 1839	85
The Third Dispatch 23rd March 1839	99
The Fourth Dispatch 29th March 1839	115
The Fifth Dispatch 26th April 1839	129
The Sixth Dispatch 5th May 1839	155
The Seventh Dispatch 15th May 1839	165

The Eighth Dispatch 22nd May 1839	175
The Ninth Dispatch 2nd June 1839	181
The Tenth Dispatch 5th June 1839	193
The Eleventh Dispatch 7th June 1839	197
The Twelfth Dispatch 14th June 1839	201
The Thirteenth Dispatch 6th July 1839	213
The Fourteenth Dispatch 28th July 1839	233
The Fifteenth Dispatch 15th August 1839	255

Appendix

Appendix A Developments subsequent to 'The Dispatches' compiled by Prince Damrong	263
Appendix B compiled by Prince Damrong	269
Appendix C The Singapore Free Press compiled by Justin Corfield	273
Appendix D The Penang Gazette compiled by Justin Corfield	297

Appendix E	
Vessels mentioned in 'The Dispatches'	
compiled by Cyril Skinner	315

Index

Index of People	319
Index of Places	329